

いぶすき

4
2017 Apr.
vol.136



[特集] 平成29年度 施政方針・当初予算
未来への投資

いぶすき 4

Ibusuki City Public Relations

2017 Apr. vol.136

印刷/発行: 指宿新報社印刷
〒891-0404 鹿児島県指宿市東方8068-3 ☎0993-24-2002

4 April 2017 インフォメーションカレンダー

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
3/26	3/27	3/28	3/29 	3/30	3/31	1
2 ●日曜窓口開設 (指宿庁舎)	3 	4	5 ●MAIENZA販売日 ●センター開放 9:00~11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00~11:00 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 10:00~11:00 指宿保 ●乳児・産婦健診(指宿地域児対象) 12:50~13:15 指宿保	6 ●春の全国交通安全運動 ●市内小・中学校入学式	7 ●6~8か月児健診(指宿地域児対象) 12:50~13:15 指宿保 	8
9	10 ●育児相談 10:00~11:00 山川	11 	12 ●センター開放 9:00~11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00~11:00 指宿保 ●楽しく遊ぼう教室 10:00~11:00 指宿保 ●1歳6か月児健診(指宿地域児対象) 12:50~13:15 指宿保	13 	14 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:30~11:00 指宿保 ●乳児・産婦健診(山川・開間地域児対象) 12:50~13:05 開間保 ●6~8か月児健診(山川・開間地域児対象) 13:05~13:20 開間保	15 ●粗大ごみ収集日(丹波校区) ●交通事故無料相談会
16 ●オールドカーフェスタ in指宿かいもん	17 ●ヘルシーランド健康相談 10:00~13:00 ヘルシ	18	19 ●センター開放 9:00~11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00~11:00 指宿保 ●育児相談 9:15~10:30 指宿保 ●2歳児健診(指宿地域児対象) 12:50~13:15 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室(託児付き) 10:00~11:00 指宿保	20 ●移動年金相談日	21 ●子育てママ・パパの運動教室(託児付き) 10:00~11:00 山川	22
23 ●MAIENZA販売日	24 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:30~11:00 山川	25	26 ●センター開放 9:00~11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00~11:00 指宿保 ●楽しく遊ぼう教室 10:00~11:00 指宿保 ●3歳児健診(指宿地域児対象) 12:50~13:15 指宿保	27	28 ●育児相談 10:00~11:00 開間保 ●1歳6か月児健診(山川・開間地域児対象) 12:50~13:15 開間保	29 昭和の日 ●アロハ健康ウォーク&アロハ宣言 ●ゴールデンウィークイベントはしむれ子どもまつり (~5月7日)
30 	5/1	5/2 ●6~8か月児健診(指宿地域児対象) 12:50~13:15 指宿保	5/3 憲法記念日 	5/4 みどりの日	5/5 こどもの日 ●体育施設無料開放	5/6

人のうごき 3月1日現在(前月比)

総人口	40,953人 (-41)
男	18,821人 (-11)
女	22,132人 (-30)
世帯数	18,227戸 (-30)

今月の税金は?

税の種類	期別
軽自動車税	全期
口座振替日	4月25日◎
納付書での納期限	5月1日◎

関税務課収納対策室管理係 ☎232

編集発行

指宿市市長公室広報統計係
〒891-0497 鹿児島県指宿市十町2424番地
☎2111 ☎123
ホームページ <http://www.city.ibusuki.lg.jp>
メール info@city.ibusuki.jp

開催場所
指宿保 指宿保健センター 開間保 開間保健センター
レジャ レジャーセンターかいもん 山川文 山川文化ホール
指宿里 指宿里館 ヘルシ ヘルシーランド 山川図 山川図書館

●イベント情報など ●保健センター日程 ◎は受付時間

今月の表紙

県下一周駅伝競走大会が開催
53区間588.1kmをタスキリレー

県下一周市郡対抗駅伝競走大会が2月18日から5日間行われ、12地区の代表が県内を駆け抜けました。指宿チームは、鹿児島市役所前を一斉スタートした初日に地元入り。Bクラス死守を目標に挑みましたが、惜しくも9位に終わりました。それでも、指宿商業高校の生徒を中心に若い世代が活躍し、昨年より総合タイムを約18分短縮するなど、チームに勢いをつけました。

重点的に取り組む施策



サッカー・多目的グラウンド整備に向けた基本計画策定

検討委員会の提言書を踏まえ、次世代を担う子どもたちの育成、健幸のまちづくりの推進、観光・経済の活性化と地域振興を目的に、整備計画を策定します。



NHK大河ドラマ「西郷どん」放映に向けた誘客事業

鰻温泉や篤姫ゆかりの地などの整備事業を行うとともに、観光協会や各商工団体などと連携し、「オール指宿」で誘客と受入体制の整備に取り組めます。



指宿駅と指宿港海岸をつなぐ中央通りの賑わい創出事業

「歩いて楽しめるまちづくり事業」を充実させるとともに、専任の地域おこし協力隊を募集し、商店街活性化のための施策を推進します。

未来への投資

平成29年度 施政方針

「市民の幸せ」と「世界に誇れる指宿をつくる」ために

豊留市長は、指宿市議会3月定例会で平成29年度の施政方針と予算大綱を発表しました。その中で、重点的に取り組む施策や事業について演説しました。

本市の人口は、平成52年には3万人を下回ると推計されています。この現実をしっかりと直視し、未来を見据え、現在を生きる私たちがなすべきことは何なのか、しっかりと検討し、手だてを講じる必要があります。

「まち・ひと・しごと」を創出し、人口減少の進行に歯止めをかけ、魅力あふれる郷土を次世代に引き継ぐのは、私たちの責任でもあります。平成29年度は「未来への投資」をキーワードに、重点施策に取り組んでいきます。

市民の皆さまのさらなるご協力もいただきながら「豊かな資源が織りなす食と健幸のまち」を目指し、たゆまぬ努力を重ね、未来志向型の行政を確立していかなければならないと、覚悟しているところです。

市民福祉

元気な高齢者を増やす

高齢者の自宅での生活を支援するほか、社会参加や生きがいづくり、健康づくりを推進します。また、介護が必要とならないよう予防し、健康を保ち増進させる施策を積極的に推進します。

安心して生み育てる環境を

妊婦一般健診を行い、妊婦の健康管理の充実と経済的負担を軽減します。また、産科医の確保や不妊治療費助成のほか、新たに産後ケアのための事業を行います。

さらなるごみ減量化へ

燃えるごみから資源ごみへの誘導を強化し、環境教育や出前講座を充実させ生ごみや古着の回収モデル事業を拡充するなど、事業者や市民の皆さまと協働し、循環型社会の構築を目指します。

市民協働のまちづくり推進

持続可能な社会を形成していくために、地域づくりやまちづくりの原動力となる、「人・財」の育成や対話の場づくり、地域コミュニティの組織づくりを支援します。

産業振興

6次産業化の推進

農林畜産物の加工などで、高い付加価値を付けるなどの起業活動の支援を行います。

また、IPM防除技術やかごしまの農林水産物認証制度を積極的に推進し、消費者に信頼される安心・安全な産地づくりを目指します。

新たな交通体系の検討

市内循環バスにより効率的、効果的な交通体系の構築に向け、地域の実態や課題などを調査分析します。

特産品の販売促進

農畜水産品やかつお節などの加工品の販売促進について、各関係経済団体と連携し、主要市場や首都圏における大型量販店で、トップセールスやキャンペーンなどを行います。

効果的な誘客対策

鰻温泉や篤姫、瀨崎太平次など、「西郷どん」とのゆかりを全国的にPRし、観光客の誘客と受入体制の整備に取り組めます。また、外国人観光客の誘客については、南薩4市や南大隅町などと連携して、受入環境の整備や誘客PRなどに取り組めます。

土木行政

幹線道路の整備

国が行う国道226号の北十町・大園原地区の交差点改良と歩道整備、県の事業の指宿鹿尾島インター線（池田区）道路改良事業により、市内のアクセス向上に努めます。

生活道路の整備

新西方小牧線、柳田迫田線、山川見ヶ水線、京田城街道線などの改良舗装工事を行います。

また、NHK大河ドラマ「西郷どん」放映決定で、多くの観光客が訪れると想定される鰻地区の市道整備などを行います。

雨水の浸水対策

弥次ヶ湯雨水ポンプ場の基本設計を行うとともに、十町土地区画整理地区内の雨水幹線築造工事、旧濁口雨水ポンプ場取り壊しと吐口工事を行います。

建築物の耐震化

建築物の耐震化促進事業に該当する大規模建築物や木造住宅の耐震改修に補助を行い、建築物の耐震化を促進します。

教育行政

教育環境の整備

災害時には避難所となる体育館の非構造部材の耐震化を進め、洋式化率の低い学校トイレの改修や、校内無線LANの整備に取り組めます。

学校教育

「確かな学力」「豊かな心」「健やかな体」の調和を重視し、社会を生き抜く力の育成に努めます。

読書活動の推進

読書活動推進のためのブックスタート事業に取り組むとともに、第3次子ども読書活動推進計画を策定します。

国体の準備

2020年に本県で開催される第75回国民体育大会に向け、指宿総合体育館の大規模改修工事や開閉総合グラウンド駐車場整備を行います。

各会計予算額比較表

区分	29年度	28年度	前年度比
一般会計	249億4,000万円	239億8,871万円	4.0%
特別会計			
国民健康保険	85億6,310万円	87億1,071万円	-1.7%
後期高齢者医療	6億4,563万円	6億5,261万円	-1.1%
介護保険	46億3,732万円	47億1,047万円	-1.6%
温泉配給事業	5,757万円	3,887万円	48.1%
唐船峡そうめん流し事業	2億5,190万円	2億2,128万円	13.8%
公共下水道事業	12億606万円	18億2,738万円	-34.0%
小計	153億6,158万円	161億6,132万円	-4.9%
水道事業会計	11億292万円	9億8,275万円	12.2%
合計	414億450万円	411億3,278万円	0.7%

市債残高（一般会計）

区分	29年度
市債	269億2,042万円

※平成30年3月末の見込み額

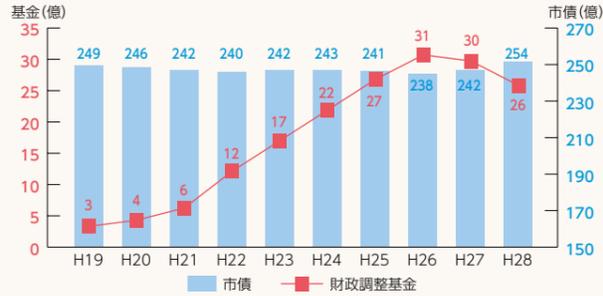
基金残高（一般会計）

区分	29年度
財政調整基金	20億2,381万円
減債基金	15億8,788万円
その他の基金	9億6,569万円
その他特定目的基金	24億9,787万円
合計	70億7,525万円

※平成30年3月末の見込み額（平成28年度決算剰余金は含まない）

市の貯金と借金の推移

市の貯金である基金残高は、平成28年度末で82億2,662万円の見込みとなっています。交付税の減額や公共施設を整備する場合など、財源の調整に使う財政調整基金は、将来を見据えて計画的に積み立ててきました。市の借金である市債残高は、240億円前後で推移してきましたが、近年は公共施設の耐震化や大規模改修工事などで増加しています。今後も、堅実な事業計画と財政運用に努めていきます。



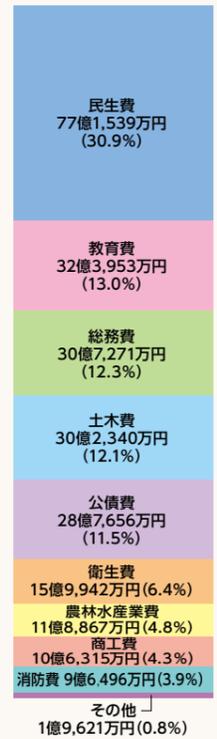
市民1人当たりの予算
60万6,930円(6.4%↑)

市民1人当たりの目的別歳出予算額は次のとおりです。昨年度と同様に、民生費の割合が高くなっています。指宿総合体育館大規模改修やサンシティホールいぶすき人工芝化等改修などのため、教育費が大幅に伸びています。

※()内は前年度比、人口は1月1日時点の推計人口41,092人

民生費	教育費	総務費
187,759円 (0.3%↓)	78,836円 (45.0%↑)	74,776円 (2.8%↓)
児童・高齢者・障害者の福祉など	学校の管理運営・施設整備・生涯学習など	総務・財政管理・政策推進・地域振興・税務事務など
土木費	公債費	衛生費
73,576円 (14.2%↑)	70,003円 (2.0%↑)	38,923円 (2.9%↓)
道路・公園・公営住宅の整備など	施設整備などで借りましたお金の返済	ごみ、し尿の処理や健康増進など
農林水産業費	商工費	その他
28,927円 (5.2%↑)	25,872円 (22.2%↑)	28,258円 (2.0%↓)
農林・畜産・水産業の振興など	商工業・観光の振興など	消防活動や市議会運営など

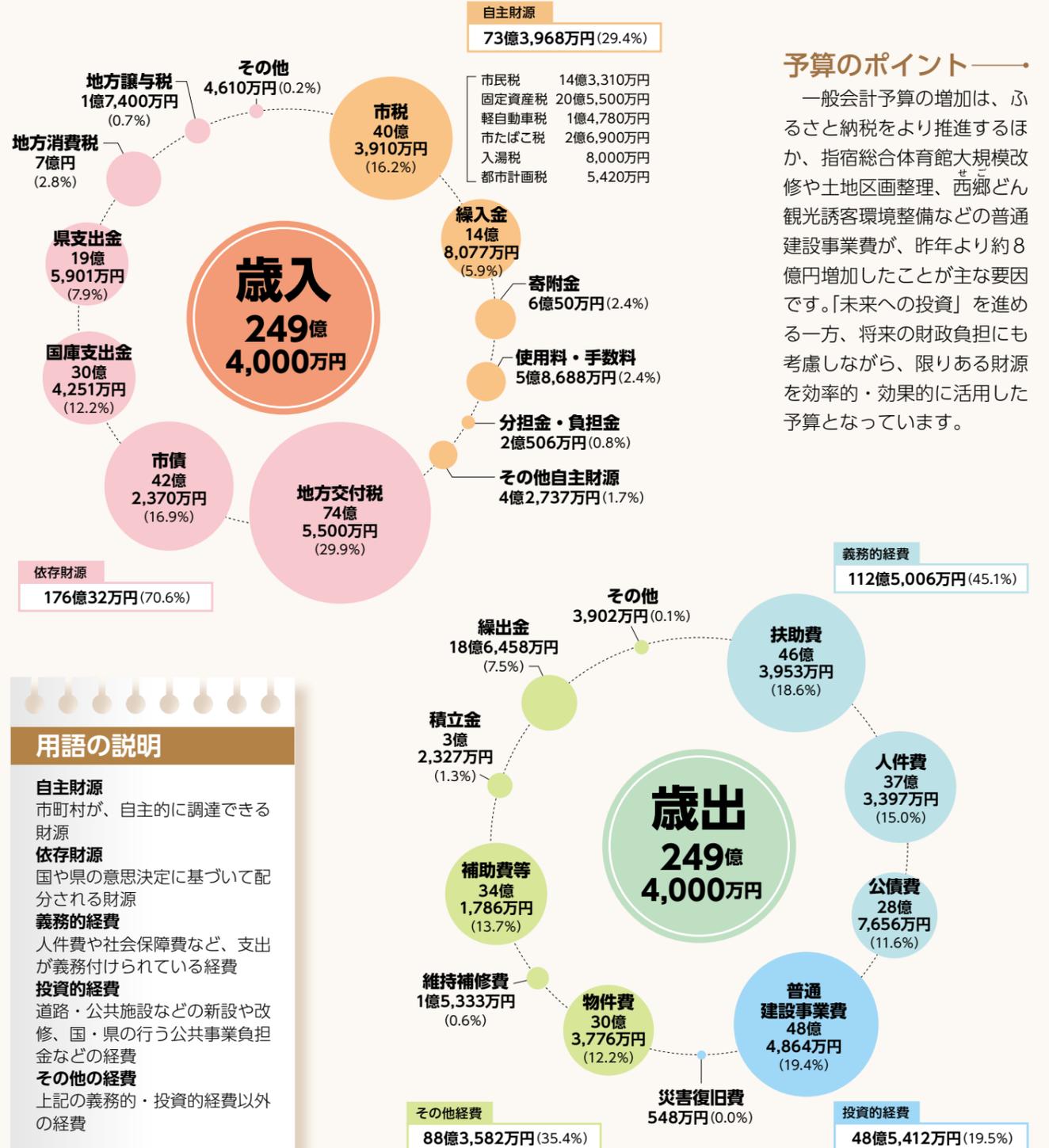
全体額 ※()内は構成比



平成29年度 当初予算

平成29年度当初予算が、指宿市議会3月定例会で審議され、3月24日に可決成立しました。各会計の予算額は、前年度と比較して一般会計が4.0%、9億5,129万円増加、特別会計が4.9%、7億9,974万円減少、公営企業(水道事業)会計が12.2%、1億2,017万円増加し、全会計の総額は414億450万円となっています。

	前年度比
一般会計	249億4,000万円 (4.0%↑)
特別会計	153億6,158万円 (4.9%↓)
公営企業会計	11億292万円 (12.2%↑)
合計	414億450万円 (0.7%↑)



予算のポイント

一般会計予算の増加は、ふるさと納税をより推進するほか、指宿総合体育館大規模改修や土地区画整理、西郷どん観光誘客環境整備などの普通建設事業費が、昨年より約8億円増加したことが主な要因です。「未来への投資」を進める一方、将来の財政負担にも考慮しながら、限りある財源を効率的・効果的に活用した予算となっています。

用語の説明

自主財源
市町村が、自主的に調達できる財源

依存財源
国や県の意思決定に基づいて配分される財源

義務的経費
人件費や社会保障費など、支出が義務付けられている経費

投資的経費
道路・公共施設などの新設や改修、国・県の行う公共事業負担金などの経費

その他の経費
上記の義務的・投資的経費以外の経費

平成29年度 主な事業

子育て支援や福祉の充実をはじめ、安全・安心を守るための整備、基幹産業・観光の振興、将来を担う子どもたちの育成など、市民の皆さんが「指宿に住んで良かった」と実感できるまちづくりを進めていきます。

教育・学校施設の充実

- 指宿総合体育館大規模改修事業 12億7,815万円
指宿総合体育館の大規模改修を行います。
- 国民体育大会事業 1,410万円
第75回国民体育大会「燃ゆる感動かごしま国体」開催に向けて、準備を進めます。
- サンシティホールいぶすき人工芝化等改修事業 5,550万円
- 小・中学校改修事業（大規模改修・トイレ改修等） 9,160万円
- サッカー・多目的グラウンド整備事業 866万円
次世代を担う子どもたちの育成や、市民の健康づくりのための施設整備に向け、基本計画作成や先進地視察などを行います。



農林水産・観光・商工業の振興

- 西郷どん観光誘客事業 5,181万円
「西郷どん」放映に向けて、西郷どん館の設置やボランティアガイドの育成を行います。
- 園芸施設共済支援対策事業 339万円
災害時の農家負担軽減のため、共済加入を促します。
- 地域商品活性化事業 1,716万円
地域商品の開発支援や商談会の開催など、新たな販路開拓に向けた取り組みを行います。
- 商店街活性化事業 1,203万円
専任の地域おこし協力隊を配置し、商店街と連携した取り組みを進めます。
- 山川漁港整備事業 1億539万円
大型船が入港できるよう、漁港の海底を掘り下げ、水深を深くします。



安全で安心な環境づくり

- 防災行政無線同報系難聴地域対策整備事業（指宿地域） 3,337万円
防災無線のデジタル電波を防災ラジオで受信できるように、整備を行います。
- 防災ハザードマップ作成事業 930万円
県が指定する危険地区を含めた最新のハザードマップを作成し、各世帯に配布します。
- 消防施設整備事業（徳光分団） 940万円
徳光分団消防車庫の建て替えのため、設計などを行います。
- 指宿南九州消防組合負担金 6億9,983万円
指宿南九州消防組合の管理・運営に係る負担金です。



健康・福祉・子育て支援

- 病児保育事業 1,070万円
仕事が休めない保護者などの負担軽減のため、一時的に病気中の子どもの保育や看病を行います。
- 地域介護基盤整備事業 1億1,414万円
地域密着型サービス施設の開設や転換整備の費用を補助します。
- 子ども医療費助成事業 1億3,013万円
- 健幸のまちづくり推進事業 1,096万円
- 妊婦歯科検診・産後ケア・新生児聴覚検査事業 299万円
妊娠期からの虫歯予防や産後の母体ケア、育児支援、新生児の聴覚検査などを行い、産み育てやすい環境づくりを進めます。



基金の活用

- ふるさと応援基金 活用額 2億3,473万円
ふるさと納税を財源とした「ふるさと応援基金」を活用し、次の事業などに充てています。
 - 山川・開聞地域観光地等維持管理事業 1,268万円
 - 予防接種事業 4,226万円
 - 給食センター施設整備事業（備品購入） 1,689万円
 - こころのプロジェクト夢の教室事業 410万円
- 合併まちづくり基金 活用額 1億1,647万円
合併まちづくり基金を活用し、消防団員の雨衣購入や防災ハザードマップ作成事業などに充てています。
- 公共施設整備基金 活用額 2億522万円
公共施設整備基金を活用し、指宿総合体育館や指宿庁舎の大規模改修事業などに充てています。

共生・協働のまちづくり

- 共生協働推進事業 340万円
新たな公共サービスを支えるNPO活動や自治会活動を支援します。
- 共創の場づくり事業 447万円
市民と行政が互いに参画し合える「場」を提供し、人材育成と情報共有の仕組みづくりを推進します。
- 自治会支援等事業 1,158万円
地域自治会の活性化促進や安全灯設置などを支援します。
- ゆるやかにつながる小さなまち・むらづくり事業 844万円
地域自身による課題解決を促進し、地域力の創出を支援します。



住みよいまちなみ整備

- 西郷どん関連道路等環境整備事業 6,400万円
鰻地区駐車場や隼人松原公園の整備など、「西郷どん」放映に向けて環境整備を進めます。
- 十町・湊土地区画整理事業 8億3,573万円
同地区の家屋移転・道路整備を行います。
- 道路新設改良事業 5億6,471万円
幹線道路や生活道路の整備を行います。
- 社会資本整備総合交付金事業 2億8,044万円
国の交付金を活用して、道路整備・区画整理などを行います。
- 瀬崎海岸高潮対策事業 2,373万円
高潮対策として護岸の改良を行います。



生活環境の整備

- 資源ごみ分別収集事業 6,093万円
分別された資源ごみを収集、運搬、処理します。また、ごみステーションや常設収集所でごみの分別指導を行います。
- 住宅リフォーム助成事業（個人・定住者向け） 1,306万円
個人と定住予定者向けの住宅リフォームの費用を助成します。
- 定住促進対策事業 300万円
- 指宿広域市町村圏組合負担金 6億5,401万円
指宿広域汚泥リサイクルセンターや新ごみ処理施設「指宿広域クリーンセンター」の維持管理、旧焼却施設の解体、管理型最終処分場建設費の公債費などに充てられます。





笑顔が絶えないそらまめの会理事の皆さん。(下段右から) 下吹越かおる理事長(指宿図書館館長)、久川文乃さん(山川図書館館長)、(上段右から) 岡野久子さん(指宿図書館副館長)、徳留絵里さん(山川図書館副館長)

地域に愛される図書館にしたい



1 大宮姫の伝説などを描いた紙芝居は指宿駅を訪れた観光客にも人気 2 「ぬいぐるみおとまり会」で読み聞かせに夢中になる子どもたち 3 子どもたちを震え上がらせた図書館での肝試し 4 小学校で行う読み聞かせの準備で指宿高校の生徒を熱心に指導 5 夜ならではの雰囲気の中おはなし会を楽しむ子どもたち

いぶすきの

ONJIN 温人

このまち もっと あたたかく

本と人をつなぐ「そらまめの会」

今回は、指宿・山川図書館を管理して10年を迎えた、そらまめの会の皆さんにお話を聞きました。

「家に一人で寂しかった。時計の音だけが響いて。図書館に行ったから誰かいると思って来ました」そう言って図書館を訪れた子どももいた。「その子は長く学校を休んでいて、親も仕事で家にいなかったそうなんです。そんな時、頼ってもらえる図書館にされたことが本当にうれしい」そらまめの会の下吹越かおる理事長はそう言って涙ぐんだ。

指宿・山川図書館は、平成19年から指定管理者制度を取り入れ、今日まで10年、NPO法人のそらまめの会が管理・運営を行ってきた。

同会は「指宿市立図書館を支える会」として発足。市内の学校司書や読書ボランティアなどが、図書館をよりよくしたいと結集したのが始まりだった。当時は主に、おはなし会の開催や館内のディスプレイ刷新に力を注いでいた。その後、指定管理者に応募すると同時にNPO法人となり、管理者に決まるとそれぞれの仕事を辞めて運営に加わった。

山川図書館館長の久川文乃さんは「はじめは図書館に来る人が本当に少なくて、学校司書を辞めて正解だったのかと考えたこともありましたが、まずは地域とのつながりを作るのが大切だと思い、図書館に来る子どもと遊ぶことから始めました」と語る。夏休みには毎週工作教室などを行い、2〜3年たった頃に、やっと人が集まり始めたという。その後も、地域に親しまれる図書

館を目指して、精力的にイベントなどを行っている。そして努力は実を結び、平成27年度の1日の平均来館者数は約270人と、10年前を50人上回る大きな成果をもたらした。

イベントのほかにも、子育て支援として、指宿図書館に授乳室やオムツ替えの部屋を設け、親がトイレに行くときには赤ちゃんを預かるなど、一日過ごせる図書館としても親しまれている。「図書館を居心地のいい場所にするのも、私たちの目標。忙しい生活から、ゆっくりと自分を取り戻すような、いい時間を過ごしてもらいたい」と話す下吹越理事長。指宿図書館に新設したカフェを思わせるスペースも、訪れる人にくつろぎを提供している。(上写真参照)

彼女たちを突き動かすもの。それは、地域の役に立つ図書館にしたいという強い思い。図書館は、知の拠点。紀元前の本も現代の本もあり、先人の知恵の宝庫です。本を通して、人生を豊かにしてもらいたい。その思いは出会った人の心を打ち、今日もまちに笑顔が増え続けている。

サンキューメッセージ募集

指定管理10年を迎えたそらまめの会へのメッセージを募集しています。図書館に備え付けの用紙かホームページからお寄せください。

指宿図書館
☎23827



一日人間ドックの受診者を募集



生活習慣病の予防、健康管理、病気の早期発見・早期治療のために受診してみませんか。

▶対象／本市の国民健康保険か後期高齢者医療保険に加入している30歳以上の人

▶申込期間／4月3日(月)～6月30日(金)

※5月受診者は4月14日(金)まで、6月受診者は5月12日(金)まで

人間ドック内容

	市内の医療機関	市外の医療機関	
実施施設	<ul style="list-style-type: none"> いぶすき内科 ☎③3239 指宿おおしげ内科 ☎③0788 指宿さがら病院 ☎③3079 指宿医療センター ☎③2231 橋口医院 ☎③0022 	<ul style="list-style-type: none"> 生駒外科医院 ☎③3059、 指宿浩然会病院 ☎③3295、 木之下クリニック ☎③3940、 小吉胃腸科クリニック ☎③2011 南記念クリニック ☎③3730 	<ul style="list-style-type: none"> J A鹿児島県厚生連健康管理センター 鹿児島市与次郎1-13-1 ☎099-256-1133 <p>※指宿市内(山川・開間も含む)からバスの送迎があります。</p>
受診日	5月15日(月)～平成30年2月28日(金) ※全て午前中の受診になります。 医療機関により受診できる曜日が異なります。	5月15日(月)～平成30年2月28日(金) <ul style="list-style-type: none"> 一般コース(毎週月～金) 女性コース(毎週月・水・金) 大腸コース(毎週水・金) 	
検査内容	問診、身体測定、腹囲、視力、聴力、血圧、脂質、肝機能、代謝系、腎尿一般、心電図、血液一般、炎症性反応、前立腺(男性のみ)、眼底、肺機能、大腸、腹部超音波、胸部X線、胃部X線または内視鏡 など	<ul style="list-style-type: none"> 左の検査内容に加え、オプション検査あり 女性コースは、婦人科の検査が追加(子宮細胞診・乳房検査・婦人科超音波など) <p>※詳しくは、問い合わせてください。</p>	
自己負担額	<ul style="list-style-type: none"> 男性 8,500円 女性 6,500円 	<ul style="list-style-type: none"> 一般コース 26,617円 女性コース 32,617円 大腸コース 39,135円 <p>※農協組合員の人は、別途助成あり。</p>	
問い合わせ先	<p>実施施設か市役所各窓口まで。</p> <ul style="list-style-type: none"> 健康増進課健康保険係 ☎②2111 (内線285) 市民福祉課健康福祉係 ☎③41113 市民福祉課健康福祉係 ☎③3111 (内線131) 	<p>J Aいぶすき各支所</p> <ul style="list-style-type: none"> 指宿地域 ☎③4211 山川地域 ☎③2160 開間地域 ☎③3131 	



花の散る 拍子に急ぐ

小鮎かな

小林一茶

花びらが川面に落ちたように、小アユがおどろいて泳いで逃げた去った様子を詠んだ句です。

街のあちこちで目にする初々しい新社会人を、四十数年前の自分について重ね合わせて見えています。いつの時代も新入社員には、希望と不安がつきものです。中でも最近、職場の人間関係に不安を持つ若者が多いようです。

新入社員の意識調査によると、身に付けたい能力「対人対応力」「コミュニケーション能力」「想像力」「決断力」「仕事の処理能力」「上司・先輩との人間関係」が上位を占めています。

期待に胸を膨らませ一歩を踏み出した新社会人に望みたいことの第1位が「あいさつをする」です。気持ちよくあいさつをし、キラキラしている新人の言動に、自分がかさしてしまっただけに気付か

れることがあります。

スーパードで包装のビニール袋が破れていて苦情を言う、「マジですか?」と店員さんに言われびっくりしたことがあります。「正しい日本語を使う」「敬語を正しく使う」ことも、新社会人に望みたいことの上位にあります。

声を出さず、目も合わさず、ちよつと会釈するだけで「おはよう」と言わない職場があるようです。あいさつしても目も顔も合わさらないで、パソコン相手に「ん」とうなずくだけで、言葉を発しない人が増えていくようです。

メールでは「おはよう」と発信するけれど、言葉では言わない人が多いのも事実です。東京の際に一流企業に入っている高層オフィスビルに行く機会がありますが、警備員が「おはようございます」と声を掛けても、出社してくる

社員の誰一人として「おはようございます」とあいさつを返すことなく、早々にエレベーターに乗り込む場面を目にします。

訪問者である私は、気まずい雰囲気を感じるのですが、これが当たり前になってしまふと何の不自覚も感じなくなってしまうのでしょうか。

桜花が散って「年月は、人間の救いである。忘却は、人間の救いである」大宰治の言葉です。忘れ去ることも時には必要ですが、年を重ねても肝心なことは忘れてほしくないと、思います。「初心忘るべからず」心したいものです。



指宿市長 豊留 悦男

CITY TOPICS

市建設業組合が要望書を提出

市建設業組合が2月22日、市長を訪問し2つの要望書を手渡しました。「西郷どん」放映で増加が予想される観光客受け入れと、地域発展・快適なまちに向けて「鰻地区の環境整備」と「市内の道路などの整備」を提言・要望しました。



自衛隊入隊予定者を激励

自衛隊入隊予定者壮行・激励会が3月8日、市役所で行われました。本市からの入隊予定者11人を、市長や自衛隊関係者らが激励。入隊予定者の三石彪雅(湯之里)さんは「指宿出身隊員として、誇りを持って頑張りたい」と話しました。



河川・海岸愛護運動団体で表彰

成川自治区が河川愛護運動、指宿港海岸保全推進協議会が海岸愛護運動の優良団体として県知事表彰を受賞し、2月22日に表彰状の伝達式が行われました。地域住民を始め、広く市民を巻き込んだ精力的な取り組みが評価されました。

4月から12月まで 指宿総合体育館は 閉館します

平成32年度に開催予定の鹿児島国体に向けて、指宿総合体育館の大規模改修工事(床照明など)を実施します。工事期間中は館内の全てのフロアが使用できなくなり、市体育施設の管理窓口も移転します。

▼工事期間／4月～12月(予定)

工事期間中の市体育施設の管理窓口(受付・予約など)▼場所／市民会館2階会議室▼指定管理者／いぶすきスポーツクラブ

スポーツ振興課事務所の移転(4月1日)▼スポーツ振興課は、4月1日からふれあいプラザなのはな館内(1階西側・旧工芸室)に移転します。

問受付・予約に関すること
いぶすきスポーツクラブ(市民会館内) ☎③3511
工事に関すること
スポーツ振興課(ふれあいプラザなのはな館内) ☎③0203

特産品 シリーズ vol.32

開聞岳や桜島が一面に見渡せる清見岳の中腹に、整然と連なる茶畑がある。「標高300mにあるため、寒暖差があり、お茶の栽培にとっても向いているんですよ」と話すのは、市内で唯一、お茶の生産・加工・販売まで一貫して行っている石嶺製茶、三代目の石嶺義孝さんだ。



新緑の茶畑が春を彩る

昭和40年頃、祖父の石嶺林さんと父の親志さんが、池田で茶畑を開いた。当時は、茶問屋に卸すだけでなく、車に茶葉を満載し、屋久島や奄美まで行商に出掛け、売り込んでいたそう。「今でも当時の客から注文が入る」と、親志さんがうれしそうに教えてくれた。息子の義孝さんは、大学卒業後、静岡の茶問屋で5年間の修行をしながら茶業を学び、家業を継いだ。現在は、妻のとも子さんと二人三脚で茶生産を営んでいる。

安心安全を第一に考えて、生産に取り組んでいます」と、にこやかに話す義孝さん。日本人の食生活に古くから寄り添ってきたお茶。近年ではペットボトル茶の手軽さが受け、お茶を急須で入れる光景も減りつつある。「少し手間がかかりますが、急須から入れるお茶は、心が安らぎますよ」と義孝さん。



☎ 2111-314

温泉入浴料の一部助成と「砂楽」の無料入浴券

市内に住所を有し、65歳以上が身体障害者手帳を所有する人を対象に、温泉入浴料を助成します。

ヘルシーランド(温泉のみ)・レジャーセンターかいもん

温泉入浴料を、1回の入浴につき200円助成します。(年間48回まで)

▼利用方法/入浴する際に、各入浴施設の受付に市が発行する「温泉入浴利用券」を提示

▼発行手続き/申込先に、住所が確認できる書類(健康保険証や運転免許証など)か身体障害者手帳を持参

※事前に電話連絡しておく、発行までの時間が短縮できます。

申 健康増進課健康保険係 ☎ 284 市 市民福祉課健康福祉係 ☎ 1113

内 131

砂むし会館「砂楽」

温泉入浴料を、全額助成します。ただし、貸し浴衣代とタオル代は自己負担となります。(年間24回まで)

▼利用方法/入浴する際に、砂楽受付に「砂むし温泉利用カード」を提示

▼発行手続き/初回入浴時に、砂楽受付に、住所が確認できる書類(健康保険証や運転免許証など)か身体障害者手帳を持参

※①・②・③、年末年始、ゴールデンウィーク、お盆期間は利用できません。

その他/医師から入浴に支障があると診断されている人は、ご遠慮ください。

☎ 砂むし会館「砂楽」 ☎ 23900 長寿介護課高齢者福祉係 ☎ 255



指宿の棚田 今昔

池田湖のほとりにある、新永吉と尾下の棚田。その美しい風景は、見る人の心を和ませてくれます。新永吉の棚田は、その昔、清見城の城主であった池田信濃守が、この辺りに石を積んで棚田にしたのが始まりと伝えられています。この棚田でできた米は、平成12年に天皇陛下に献上されたことがあり、入り口付近には記念碑が建てられています。また、棚田の中を歩くと、豊作の神様である田の神さあが祭られているのを見ることができ、尾下の棚田では、米だけでなく「田芋」というサトイモによく似たイモが栽培されており、田芋田の一部は市指定文化財に指定されています。田芋は熱帯性タロイモの仲間、小イモではなく親イモを食べるのが特徴。水のあるところで栽培されます。小イモ、孫イモが次々と増えることから、子孫繁栄をもたらす縁起の良い食材とされています。

さて、指宿の棚田の歴史をさかのぼると、十二町小田遺跡では、なんと平安時代の棚田が発見されています。きっかけは、平成6年に行われた下水道工事に伴う発掘調査です。棚田は西暦874年3月25日の開聞岳噴火で埋没しており、約60mにわたって南から北に下がっていました。五つの畦があり、段差は深いところで50cmを計ります。平安時代の棚田としては日本初の発見で、薩摩半島に班田制が導入されたころの様子を考えるうえで、貴重な事例となりました。

春は田植えの季節。美しい棚田を見ながら、その歴史にも思いをはせてみてはいかがでしょうか。

☎ 2111-314



新永吉の棚田



小田遺跡の発掘の様子



尾下の田芋田

《観光シリーズ》光を観せて、魅せられて VOL.63 アロハシャツを着て出掛けよう!

市で「アロハシャツ着用」の運動が始まったのは、今から約40年前。昭和50年に行われた第1回アロハまつりで「アロハシャツを市民のユニホームとする」というアロハ宣言を行い、アロハシャツの着用が広まりました。

近年では、市役所だけでなく、金融機関やスーパーなどでも従業員のユニホームとして採用されています。環境や省エネに配慮した「エコファッション」の先駆けとして、たびたびマスコミにも取り上げられています。

今年も、4月29日④に行われる「アロハ健康ウォーク&アロハ宣言セレモニー」を皮切りに、10月末までの期間、市民の皆さんのアロハシャツ着用を推進します。

この期間、市内のイベントや地域行事などでは、フラダンスグループによるフラの披露も行われるなど、

色鮮やかな衣装や音楽で、ハワイアンムードに包まれます。

初夏になると、市内の大型スーパーや洋服店などでは、色とりどりのアロハシャツが販売されます。また、自分で生地やデザインを選び、オーダーメイドのアロハシャツやムームーが作れるお店もあります。

皆さんも、アロハのまちづくり推進のため、またエコファッションとして、お気に入りのアロハシャツやムームーを着て、出掛けてみませんか。

☎ 2111-323

本のひろば

今月のおすすめ

指宿図書館 ☎232827
 山川図書館 ☎353300
 ホームページ <http://www.minc.ne.jp/ibusukilib/>



一般図書 (山川図書館)

弾きながらマスター!
ウクレレ入門2017
自由現代社

一般図書 (指宿図書館)

クローバーナイト
辻村 深月 (著)
光文社

児童図書 (山川図書館)

生きている火山
井口 正人 (監修)
宮武 健仁 (写真・文)
くもん出版

児童図書 (指宿図書館)

夜やってくる動物のお医者さん
高橋 うらら (文)
フレーベル館

PICK UP



カードの更新を
行っています
利用者カードの有効期限
は3年です。期限が過ぎた
ら、窓口で更新手続きをお
願いします。
更新手続きの際は、登録
情報に変更がないか確認し
ますので、本人確認証を持
参ってください。
また、引越など登録
情報に変更になった場合
は、変更後の情報が書かれ
た本人確認証を持参して、
手続きを行ってください。



《図書館からのお知らせ》
こどもの読書週間
 4月23日から5月12日ま
 では「こどもの読書週間」
 です。職員おすすめの児童
 書の展示やリスト配布など
 を行います。

PICK UP

生きている火山
 【内容】火山学者とプロカメラマン
 が、日本にあるたくさんの火山を
 紹介しています。私たちになじみ
 深い「桜島」は、日本で一番活発な
 活火山として紹介され、桜島が夜
 爆発する様子を撮った写真は、
 とても迫力があります。

PICK UP

クローバーナイト
 【内容】保育園に通う2人の子ども
 の子育てに奮闘中の鶴峯家。そん
 な中、子育ての悩みや事件に遭遇
 します。家族を守るべく、夫婦は
 どう立ち向かうのか。子育て世代
 へのエールが詰まった小説です。

4月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

スマートフォンサイト



スマートフォンから、図書館の資
 料の検索や予約をしたり、貸出・
 予約状況を見ることができます。

スマートフォン用アドレス <https://www.ibusuki-lib.jp/WebOpac/mobile/index.do>

日	内容	時間
火曜	えほんのひろば (指宿図書館) 演じ手: つちはしこども学園の先生方	10:30~11:15
15日	ふれあい映画会 (山川図書館)	14:00~14:40
16日	おはなしのとびら (指宿図書館) 演じ手: おはなし「風の会」の皆さん	10:30~11:15
22日	ボランティアおはなし会 (山川図書館) 演じ手: 山川「おはなしぶんこの会」の皆さん	14:00~14:30
28日	よるのおはなし会 (指宿図書館) 演じ手: 図書館職員	19:30~20:00

魅力発見 いぶすき日和

「神祕の伏目海岸」
 撮影者: 原 幸一さん (玉利)
 コメント
 山形県最北の温泉地、伏目海岸に行ってみました。
 大迫力の池田火砕流堆積物と穏やかな東シナ海、
 湯けむりが上がる砂浜。夕日の中に開闢地のシル
 エットが浮かぶ日本の地とは思えないような絶景
 に、思わずシャッターを切りました。

焦点距離: 28mm/F: 18/
 1/40秒/ISO: 640

より楽しく・より暮らしやすく
知っく!!
情報掲示板

市役所各庁舎のご案内
指宿市役所 指宿庁舎 ☎0993-22-2111
山川庁舎 ☎0993-34-1111
開聞庁舎 ☎0993-32-3111

募集

**脳のトレーニング
学習教室参加者募集**

健康 幸

脳の老化を防ぐ「読み書き」や「計算」、「筋力アップの体操」を、毎週1回行います。 ※高齢者元気度アップ・ポイント対象事業です。

- ▼期間／5月～10月
- ▼開催日・場所
 - 毎週㊶ 丹波校区公民館
 - 毎週㊷ 川尻ふれあい交流館
 - 毎週㊸ 柳田校区公民館、成川区民センター
- ▼時間／10時から1時間程度 (成川区民センターは13時)

**MAIENZAの
販売日程**

MAIENZAは、臭気の軽減や堆肥の発酵促進に効果があり、畜産業や園芸、家庭菜園などに活用されています。 ▼対象／市内に居住し、市内で使用する人

- ▼時間／10時～14時
- ▼場所／山川農業センター (西大山駅近く、山川中学校跡地)
- ▼価格／1ℓ当たり20円 (1人100ℓまで)

MAIENZA販売日

4月	5日㊶	23日㊸
5月	10日㊶	28日㊸
6月	7日㊶	25日㊸
7月	9日㊸	26日㊶
8月	9日㊶	27日㊸
9月	10日㊸	27日㊶

※きれいに洗った容器を持参してください。
市地域女性団体連絡協議会 (会長・伊佐) ☎340408 農政課畜産係 (いぶすき農業支援センター内) 内716

**いぶすきスポーツ
クラブの会員**

いぶすきスポーツクラブでは、随時会員を募集しています。健康づくりや生きがいづくり、コミュニケーションの場として利用しませんか。詳しくは、パンフレットをご覧ください。

- ▼パンフレットの設置場所
市役所各庁舎入口、市民会館2階会議室、開聞総合体育館、B&G山川海洋センター、山川勤労者体育センター、各校区公民館 など
- ▼サークル・教室の種目
健康吹矢、パークゴルフ、グラウンド・ゴルフ、健康体操、ソフトエアロビクス、バドミントン、小学生陸上教室、駅伝教室、少年サッカー、軽スポーツ など
- ▼申込み
いぶすきスポーツクラブ (市民会館内) ☎245366

議会報告会

市政のさまざまな課題に柔軟に対処するため、議会報告会を開催します。 議会が議論した内容などを議員が直接報告するほか、市民と議員が、市政について情報と意見を自由に交換する場です。ぜひご来場ください。

期 日	会 場
4月24日㊸	南指宿中学校体育館
	北指宿中学校体育館
4月26日㊶	西指宿中学校体育館
	山川文化ホール大ホール
	開聞総合体育館サブアリーナ

銃や刀は登録を

平成29年度銃砲刀剣類の登録審査を行います。美術品または骨董品として価値のある古式銃砲もしくは刀剣類を所有する場合には、警察署へ届け出を済ませた後、県教育委員会が開催する登録審査会で登録審査が必要です。

吹矢サークルの会員

健康吹矢は、年齢、性別を問わず、ゲーム感覚で手軽に楽しめます。無料体験もできますので、気軽にお越しください。

- ▼日時／毎週㊸13時～15時
- ▼場所／山川勤労者体育センター
- ▼申込み
いぶすきスポーツクラブ(市民会館内) ☎245366

お知らせ

**在宅歯科医療
相談窓口**

4月から、専任の歯科衛生士が、歯やお口の困り事や訪問歯科診療に関する相談を受け付けます。

- ▼相談方法／電話、直接、訪問
- ▼日時／㊸㊹9時～16時
- ▼指宿市地域包括支援センター 内257

**4月2日～8日は
発達障害啓発週間**

自閉症などの発達障害は、主に先天性の脳機能障害が原因です。発達障害がある人は、人とのコミュニケーションや

- ▼登録審査日／①5月9日㊶、②7月11日㊶、③9月12日㊶、④11月14日㊶、平成30年1月9日㊶
- ▼時間／10時～12時、13時～14時30分
- ▼場所／県青少年会館(鹿児島市鴨池新町1-8)

※猟銃や軍刀などを個人が所有する場合は、管轄する警察署に申請が必要です。 社会教育課文化係(時遊館 COCCOはしむれ内) ☎25100

**住宅・店舗などの
リフォーム助成**

市内の建築業者などを利用して住宅や店舗などの増改築の工事を行う場合、工事費用の一部を助成します。

- ▼受付／4月3日㊸～
- ※予算に達した時点で受け付け終了。平成30年3月15日㊸までに工事完了のもの
- ▼対象者
 - 住宅
 - 市内に居住し、住民登録している人
 - 本市に転入予定の人
 - 市内で現に事業を行う人
 - 市内で新たに創業する人
 - 店舗など
 - 市内で現に事業を行う人
 - 市内で新たに創業する人
- ▼対象住宅・店舗など

や対人関係が苦手です。行動や態度で「自分勝手」「変わった人」「困った人」と誤解され、敬遠されることも少なくありません。

障害の種類や程度、年齢や性格などで、現れ方はそれぞれです。発達障害の人たちが個々の能力を伸ばし、社会の中で自立していくためには、一人ひとりの特徴に応じた配慮や支援が重要です。

**4月6日～15日は
春の全国交通安全運動**

4月から、専任の歯科衛生士が、歯やお口の困り事や訪問歯科診療に関する相談を受け付けます。

- ▼重点項目
 - 歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
 - 自転車は、特に自転車安全利用五則の周知徹底
 - 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
 - 飲酒運転の根絶
- ▼危険管理課安全対策係 内152

住宅

対象者がその親、子などが所有し、現に居住または定住予定の住宅

- ▼店舗など
 - 小売業、飲食業、旅館業、サービス業などの業種で、直接一般客と対面し、商品の販売やサービスの提供を行う施設など
- ▼補助内容
 - 住宅
 - 工事費用の10%で、上限は7万円(定住予定者は上限10万円)
 - 店舗など
 - 工事費用の10%で、上限は10万円(創業する人は上限20万円)
- ※どちらも千円未満切捨て、住宅・店舗などが所在する地域の共通商品券(市共通商品券かツマベニ商品券)で交付(創業する人は現金)
- ▼対象工事
 - ・工事費が20万円以上のもの
 - ・市内業者が施工するもの
 - ※屋外の車庫・倉庫など、対象外の工事もあります。
- ▼申込用紙／商工水産課、地域振興課、市ホームページ
- ▼申込方法／直接
- 申聞 商工水産課商工運輸係 内312

4月の粗大ごみ収集

粗大ごみ収集所は、通常のごみ収集所とは異なります。詳しくは、問い合わせください。

- ▼収集地区・日時
 - ・丹波校区 4月15日㊸7時～8時30分
- ※特大の指定ごみ袋に入らないものが、粗大ごみです。
- ▼環境政策課生活衛生係 内245

休日保育の案内

対象／保育認定を受けて市内の認可保育所などに入所して、㊸・㊹に家庭で保育を受けられない児童

- ▼実施施設／やまがわ保育園 ☎2301
- ▼登録方法／市の窓口に登録申請書を提出(利用時には利用申請が必要)
- ▼利用料／無料(例外あり)
- 申聞 地域福祉課児童母子福祉係 内271 市民福祉課健康福祉係 ☎1114 市民福祉課健康福祉係 内125

**宝くじの助成金で
整備しました**

宝くじ社会貢献広報事業の助成で、湊区会が湊公民館を建て替えました。大正時代の建物のため、昔の趣を残しました。また、かいらん少年消防クラブが「炊き出し釜」「アンプレット」「アルミテント」など、防災訓練用備品を購入しました。



湊公民館



防災訓練用備品

- ▼公民館 市民協働課パートナーシップ推進係 内211
- ▼防災訓練用備品 危機管理課危機管理係 内152

実業団チームらが続々キャンプイン シーズンの始まりは指宿で

今年も大学駅伝や硬式野球社会人チームなどが、指宿で合宿を行いました。2月中旬から3月中旬にかけて、昨年に続き自転車長距離のシマノレーシングや三菱日立パワーシステムズ硬式野球部、4年連続となる順天堂大学陸上競技部のほか、今年新たに、1月に行われた箱根駅伝3位の早稲田大学競走部、新日鐵住金東海R E Xが、新シーズンに向けてトレーニングを行いました。市や各種団体は、黒豚やソラマメ、茶節などを贈呈し、温かく歓迎しました。



1 シマノレーシング 2 早稲田大学競走部 3 三菱日立パワーシステムズ硬式野球部 4 順天堂大学陸上競技部 5 新日鐵住金東海R E X



まちな話 話題

ZOOM UP IBUSUKI

「校庭芝生化発祥の地」碑を建立 芝生の上で豊かな教育を

池田小学校PTAやOB会、有志によって「校庭芝生化発祥の地」碑が同校に建立され、2月22日、除幕式が行われました。同校は、日本サッカー協会の川淵三郎最高顧問が2000年に池田小前を偶然通り掛かった際に、芝生の校庭に感動し、同協会が提唱する校庭芝生化のモデルとなりました。現在は全国3千校以上に広がっています。川淵さんは「心からうれしい。これからも小学校との親戚付き合いをさせていただきたい」と感謝の言葉を述べました。



これまで何度か運動会にも参加している川淵夫妻と記念撮影

JFAこころのプロジェクト「夢の教室」が開催 子どもたちの明るい未来へ

プロのサッカー選手や野球選手などが授業を行う「夢の教室」が2月21日から4日間、市内の中学2年生を対象に行われました。23日、南指宿中学校では、元陸上選手の秋本真吾さんが講師を務め、全員で協力して一つの目的を達成することの楽しさや、期限や数字など具体的な目標を決めて努力することの大切さなどを伝えました。2年の渡辺章仁さん(迫北)は「何度失敗しても諦めずに頑張っていてすごい。自分ももっと頑張りたい」と話しました。



教室の最後に生徒が夢を発表。他の生徒たちは真剣に耳を傾けていました

4月～6月は 春の農作業事故ゼロ運動

農機の機械化が進む一方、農業機械の事故が後を絶ちません。県では、農繁期の4月～6月を「春の農作業事故ゼロ運動」の実施期間とし、事故の未然防止を広く呼び掛けています。

▼昨年、市内でも4件の重大事故が発生しており、そのうち1件は死亡事故です。新規就業者、経験豊富な農業者を問わず、事故が発生しています。作業環境を見つめ直し、事故防止に努めましょう。

☎農政課 担い手支援係
内 7 1 4

交通事故無料相談会

交通事故の損害調査や後遺障害の認定手続き、損害賠償額の試算、治療や後遺症の不安や悩みなど、交通事故に関する全ての相談に応じます。

☎(金)9時～16時は、電話相談も受け付けています。

▼日時/4月15日(土)10時～15時

▼場所/市民会館

▼予備交通事故被害者救済推進協会(南薩地区担当・有田ありた)
☎0993-451089

生活困窮者の自立支援

自立相談

経済的な理由や生活に困っている人などに、自立相談を行っている。支援相談員が相談者と課題を整理して、自立した生活ができるように人的支援を行います。

▼求職中の家賃補助

生計を支えていた人が仕事を辞めて、賃貸住宅の家賃の支払いが困難になった場合などに、住居確保給付金を支給し再就職に向けて支援します。

▼対象/申請時に、次の要件を全て満たす人

- ・離職後2年以内で65歳未満
- ・離職前に世帯内で主たる生計維持者であった
- ・就労能力と常用就職の意欲があり、自立相談やハローワークでの職業相談などの就職活動を行うこと
- ・住宅を喪失しているか、喪失するおそれがある

▼申請者および生計を一同とする同居の親族の預貯金の合計が、定められた基準額以下である

▼申請月の世帯収入合計額が、定められた基準額以内である

▼申請者や同居の親族が、国

催し

▼こどもの日
市体育施設無料開放

▼日時/5月5日(金)8時30分～17時

▼開放する施設/指宿テニスコート、山川勤労者体育センター、B&G山川海洋センター体育館、開開総合体育館

▼対象/市内に住所を有する中学生以下と引率の保護者

▼その他

- ・照明を使用する場合は、実費となります。
- ・利用する際は、必ず窓口で受け付けをしてください。

☎いぶすきスポーツクラブ(市民会館内) ☎245366

PICK UP NEWS

ゴールデンウィーク 4月29日(土)～5月7日(日)
はしむれ子どもまつり
開館時間 9:00～17:00
(体験受付は15:30まで)

期間限定の古代体験イベントが盛りだくさん。5月5日(金)は、小・中学生の常設展示室観覧が無料になります。ぜひ、遊びにきてください。



問時遊館COCCOはしむれ ☎235100

自然と遊ぼう！
ネチャーゲーム
※要事前申し込み
4月29日(土)
10:00～12:00、13:30～15:30
親子で楽しめるゲームで自然に触れて春を感じてみませんか。
▶場所/橋本礼川遺跡史跡公園

ミニ四駆レース
4月29日(土)、30日(日)
部屋いっぱいのコースで愛車を走らせてみよう。体験用のミニ四駆もあるよ。
大会は4月30日(日)10:00～12:00開催(要事前申し込み)

シカの角アクセサリ作り
5月3日(水)～5日(金)
鹿角を削ってオリジナルのペンダントを作ろう。(1日20人限定)
▶料金/300円

Nゲージ鉄道模型展
5月3日(水)、4日(木)
人気列車の150分の1の模型がジオラマを走ります。

ミニ土器発掘体験
5月3日(水)～5日(金)
土を削って土器を掘り出そう。(1日20人限定)
▶料金/300円

毎日開催のコーナー

- ・昔なつかしい遊び体験
- ・プラレール遊び体験
- ・人気古代体験メニュー(勾玉、オリビン万華鏡作りなど)

市内の各学校で卒業式
感謝を胸に母校と別れ

市内17校の小・中学校で卒業式が行われ、688人が卒業しました。3月14日に行われた開聞中の卒業式では、秋元晴彦校長から「人との出会いを大切に、今を精いっぱい生きてほしい」と生徒一人ひとりに卒業証書が手渡されました。卒業生代表の岡元朱梨さん(上手)は「県合唱コンクールで金賞を取った感動は一生忘れない。仲間との別れは寂しいけど、私たちはいつまでも友だち。支えてくれたすべての人に感謝します」と別れの言葉を述べました。



仲間との思い出を胸に最後のステージを飾った卒業生たち

いぶすきフラワーコンテストが開催
いぶすきの「花」勢ぞろい

フラワーコンテストが3月10日、フラワーパークかごしまで開催されました。生産者の技術向上や商品価値の高い花づくりへの意識を高めるため、いぶすき花き振興会が毎年開催。輪ギクやスプレーギク、カーネーション、希少性の高い観葉植物など、市内で生産された62点が出品されました。講評では「指宿では、コンテストができるほど多くの品目・品種が安定的に栽培されていて素晴らしい」と、花き生産地としても評価されました。



色とりどりの花が並びます

「僕の夢 私の夢 立志の主張大会」が開催
14歳の「夢」や「思い」を発表

本市出身の幕末の豪商・第8代目濱崎太平次にちなんだ「僕の夢 私の夢 立志の主張大会」が2月25日、時遊館C OCCOはしむれで開催されました。市内各中学校代表の2年生10人が、将来の夢や社会に望むことなどを大勢の聴衆を前に発表。最優秀賞には、オーストラリアからホームステイを受け入れた経験から「コミュニケーション能力を高めて英語の通訳者になりたい」と発表した南指宿中の高田琴菜さん(中小路)が選ばれました。



堂々と発表した生徒ら。夢を胸に記念撮影

指宿港海岸整備事業の現場見学会が開催
消波ブロックに夢描く

指宿港海岸整備事業の現場見学会が2月23日、指宿港太平次公園で行われ、池田小学校の3～6年生24人が参加しました。児童らは、整備の概要や離岸堤の役割などを学んだ後、離岸堤横に沈める消波ブロックにクジラやタコの絵、自分の夢などを描きました。また、高級魚のクエの稚魚約500匹の放流も行い、思い出をつくりました。3年の日高暁斗(池崎)さんは「ブロックに夢を描くのも魚の放流も初めて。将来は野球選手になりたい」と話しました。



重さ8トンの消波ブロックに思い思いに絵を描きました

まちの話題
ZOOM UP IBUSUKI

人気ランキングで上位に!
全国からのご愛顧に感謝!

天然砂むし温泉をはじめ、1,000を超える豊富な泉源を誇る指宿温泉。名誉ある賞を多数受賞しました。

たまた箱温泉が4年連続日本一

人気口コミサイト「トリップアドバイザー」が行う、「行ってよかった!日帰り温泉&スパランキング2017」で、ヘルシーランド露天風呂「たまた箱温泉」が、通算5度目、4年連続の日本一に輝きました。山川砂むし温泉「砂湯里」も6位に選ばれました。



日本中を魅了する「たまた箱温泉」からの景色

"旅のプロ"が選ぶ温泉地ランキングで第3位

観光経済新聞社主催、旅行会社の社員などが選ぶ「第30回にっぽんの温泉100選」で、大河ドラマ「篤姫」放映の2008年以来、8年ぶりに草津、別府につづき第3位に入賞しました。



1月20日、浅草ビューホテル(東京)で表彰を受ける豊留市長

温泉総選挙2016
女子旅部門で第5位

温泉の効能や温泉地の魅力を広めるため、今年度始まった「温泉総選挙」。全国104の自治体から125件の応募があり、指宿温泉が女子旅部門の第5位に選ばれました。



女性に人気の海水パック

まちの話題
ZOOM UP IBUSUKI

仙田区で徘徊声掛け訓練
安心して暮らせる地域をめざして

徘徊声掛け訓練が3月5日、仙田区で行われ、区民ら約60人が参加しました。認知症で徘徊する人への対応を学び、地域での見守り力を高めることが目的。参加者は、声掛けのポイントなどを学んだ後、徘徊者に扮した介護事業所職員らに「どこにいかれますか」「お手伝いしましょうか」など、優しく笑顔で語り掛けていました。実行委員長の七夕利久区長は「繰り返し訓練を行って、みんなで支え合う仙田区をつくりたい」と話しました。



荒天で室内での開催となった訓練。交代で声掛けを体験しました

指宿温泉・砂むし杯グラウンド・ゴルフ大会が開催
青空の下はつらつプレー

第1回指宿温泉・砂むし杯グラウンド・ゴルフ大会が2月28日と3月1日、ふれあいプラザなのはな館で開催されました。多くの人に指宿に宿泊してほしいと2日間の日程で行われた大会には、県内外から約700人が参加。青空の下、はつらつとしたプレーや他チームとの交流を楽しみました。実行委員長の川満道信さん(中川)は「宿泊する人も約300人いる。プレーはもちろん、たくさんの方が指宿を楽しんで、好きになってくれたらうれしい」と話しました。



天候にも恵まれ一斉にゲームスタート



健康教室

MEDICAL LECTURE
～分かりやすい医療の話～

今月のドクター

指宿医師会
はしぐち たかふみ
橋口 尚文

指宿医師会 ☎099-2820



高齢者と自動車運転

現在、県内で自動車免許を保有している人は111万人で、18歳以上人口の実に8割にのぼります。75歳以上では9万7000人、90歳以上でも2000人が保有しています。なんと、100歳以上の人も2名おられます。

75歳以上の人の認知機能検査の集計では、高齢になるほど「認知症や認知機能低下の可能性あり」と判定される割合が増加し、特に84歳以上では半数以上が該当すると、警察庁が発表しています。

本人や家族が「運転の継続は危険」と判断し、運転免許を自主返納する人も増えており、県内でも昨年1年間で4294人（65歳以上）が返納されています。しかし、田舎では買い物や通院などの移動手段が限られているため、車が無いと生活が成り立たず、返納をためらっている方も少なからずおられます。

皆さまご存じのように、3月12日から改正道路交通法がスタートし、75歳以上の人の免許更新時と交通違反（速度違反と駐車違反は除く）時のルールが変更されました。

今までは、免許更新時に認知機能検査が行われていましたが、今後は、75歳以上の人が信号無視や一時不停止等の安全運転義務違反を犯した時にも、臨時の認知機能検査を受ける事が義務付けら

れました。これは、3年に1回の定期的な認知機能検査だけでは、認知機能低下進行例に対応できないためです。

自動車教習所などで受ける定期・臨時の認知機能検査で「認知症の恐れがある」と診断された場合は、公安委員会が指定する臨時適正検査を受けるか、主治医など（1カ月以上通院している）の診断書を提出するか、どちらかが義務になります。明らかに認知機能が低下している場合は、ご近所の主治医でも診断書は書けるかと思いますが、軽度認知症で境界状態の場合は、診断が大変難しくなります。その診断書次第で、運転免許の停止につながる可能性があります。診断書提出を指示された場合は、まず、かかりつけの医師にご相談ください。診断困難例の場合は、認知症疾患医療センターや認知症専門医をご紹介します。

75歳以上のドライバーの方々を大変脅すような文章となりましたが、県警は診断書提出が必要な人が、県全体で年間1500人程度と予想しています。「最近運転に自信がなくて、免許停止は嫌だな」と思われる方には自主返納をお勧めします。

返納後に移動弱者となる人に対する、家族や地域、行政のサポートが、今後（85歳以上の4人に1人が認知症の時代）の重要課題です。

日曜・祝日当番医・薬局・水道工事当番店

日曜・祝日当番医（在宅時間8時～18時）

月日	医療機関名（診療科）	電話番号
4月2日⑩	【外科】指宿医療センター	☎099-2231
	【内科】大重内科	☎099-1003
4月9日⑩	【外科】生駒外科医院	☎099-3059
	【内科】指宿浩然会病院（※）	☎099-3295
4月16日⑩	【外科】肥後胃腸科クリニック	☎099-2148
	【内科】外村クリニック（※）	☎099-3770
4月23日⑩	【外科】指宿脳神経外科	☎099-1177
	【内科】指宿温泉病院	☎099-3653
4月29日①	【外科】今林整形外科病院	☎099-2710
	【内科】福元医院（※）	☎099-3053
4月30日⑩	【外科】木之下クリニック	☎099-3940
	【内科】指宿さから病院	☎099-3079
5月3日⑩	【外科】指宿脳神経外科	☎099-1177
	【内科】肥後病院（※）	☎099-4148
5月4日⑩	【外科】生駒外科医院	☎099-3059
	【内科】指宿浩然会病院（※）	☎099-3295
5月5日⑩	【外科】今林整形外科病院	☎099-2710
	【内科】宮園病院（※）	☎099-2001
5月7日⑩	【外科】指宿医療センター	☎099-2231
	【内科】指宿医療センター	☎099-2231

日曜・祝日薬局（開局時間9時～18時）

月日	薬局名	電話番号
4月2日⑩	指宿薬剤師会薬局	☎099-6343
	まどか薬局	☎099-2120
4月9日⑩	チェリー調剤薬局	☎099-3705
	わたせ薬局	☎099-4739
4月16日⑩	ケーアイ調剤薬局	☎099-1152
	なのはな薬局	☎099-1111
4月23日⑩	ヨシ薬局	☎099-3678
	ハッピー薬局	☎099-4189
4月29日①	ハート薬局	☎099-2377
	イブスキ薬局	☎099-4516
5月3日⑩	なのはな薬局	☎099-1111
	チェリー調剤薬局	☎099-3705
5月4日⑩	わたせ薬局	☎099-4739
	ハッピー薬局	☎099-4189
5月5日⑩	かいもん・トミタ薬局	☎099-5234
	指宿薬剤師会薬局	☎099-6343

長期休日当番歯科医（診療時間9時～12時）

※かかりつけ歯科医が不在のときは、当番歯科医を利用してください。
※通常の日曜・祝日は、かかりつけ歯科医もしくは県歯科医師会口腔保健センター（☎099-223-0378）を利用してください。

月日	歯科医療機関名	電話番号
5月3日⑩	永尾歯科医院	☎099-5523
5月4日⑩	北園デンタルクリニック	☎099-6401
5月5日⑩	伊地知歯科医院	☎099-5530

水道工事当番店

指宿地域		
4月1日～2日	南丸山水道工務店	☎099-3131 (夜・休☎090-8911-3357)
3日～9日	株福尚	☎099-4529
10日～16日	株丸善産業	☎099-5200 (夜・休☎090-8763-0866)
17日～23日	南指宿徳永組	☎099-4091 (夜・休☎099-2190)
24日～30日	株出口組	☎099-2105 (夜・休☎099-2165)
5月1日～2日	中川水道南	☎099-2706
3日	南指宿徳永組	☎099-4091
		(夜・休☎099-2190)
4日	南上林山組	☎099-5515
		(夜・休☎090-2511-4311)

指宿地域		
5月5日	南丸山水道工務店	☎099-3131 (夜・休☎090-8911-3357)
6日～7日	中川水道南	☎099-2706

山川地域		
4月	南東水道工務店	☎099-2447
5月	株福ヶ迫建設	☎099-1822

開間地域		
4月	永吉建設株	☎099-3181
5月	株丸新建設	☎099-2227

※水道工事に関する当番店です。下水やトイレの詰まりなどは、なじみの工事店にお願いしてください。また、宅内の漏水についてもできるだけ設置業者へ修理依頼をお願いします。

指宿港⇄根占港

4月から 高速船が就航します

指宿港と根占港を片道20分で結ぶ高速船「なんきゅう10号」が就航します。1日4往復、毎日運行します。乗船は先着順となります。出航時刻までに、直接乗り場（指宿港浮き桟橋）にお越しください。

▶乗客定員／64人

▶料金
大人（中学生以上）800円
小学生以下 400円
自転車 500円
※小学生未満は、大人1人につき1人無料

運航ダイヤ

根占港発	指宿港発
7:20	8:00
8:50	9:20
14:00	14:50
16:10	16:50



▶乗船券の販売／乗船券は、船内での販売となります。
※船長が直接販売します
▶その他／自動車やオートバイ（原付バイク含む）は載せられません。急ぎよ欠航になる場合がありますので、当日の運行状況は音声ガイダンスで確認してください。

南九船舶☎080-1536-4089（船長携帯電話）
音声ガイダンス☎0994-24-3660

ここは市民の集いの場。
広報誌お知らせ版の
クイズに応募いただいた
意見などを
掲載しています。



(30歳 てげ)

大河ドラマ「西郷どん」

指宿ボランティアガイドの研修中です。この機会に指宿を更にPRし「翔ぶが如く」以上の来客来訪を願います。光ガイドをめざします。

(67歳 ことと爺)

ボランティアガイド研修に参加いただきありがとうございます。指宿にも重要な歴史やゆかりの地がありますので「西郷どん」をきっかけに地域を盛り上げていきましょう。



篤姫ゆかりの地で研修を受けるボランティアガイド

毎年

季節になると、ソラマメを県外の知人に送っています。とても甘くておいしいと言われていますよ。

(51歳 マメっ子)

栄養素や食物繊維が豊富なソラマメ。おいしく食べるには鮮度が重要なので、産地直送できるのは強みですね。

先日

向吉地区のみんなのリレーマラソンをしました。一人100mずつ走って、昼までには42・195kmを無事完走できました。終わった後、公民館で食べた鍋が、本当においしかったです。

(10歳 はるか)

向吉地区のリレーマラソンは、4年続く恒例行事だそうですね。みんなで一つのことを達成したことは、ずっと思い出に残っていくと思います。これからも、楽しい思い出をたくさん作ってくださいね。



向吉地区のリレーマラソンで元気にスタートする子どもたち

気温

冬の寒暖差が激しく、体調を崩しやすい時期ですが、ぼかぼかの春を楽しみに天気予報とにらめっこする毎日です。4月には孫が誕生する予定で、とても楽しみです。

(57歳 ひみつのアッコちゃん)

お孫さんの誕生が待ち遠しいですね。それまで体に気を付けられ、元気にお孫さんを迎えてあげてください。

私の

のほんの少しの自慢は、家内が亡くなってからの29年間、台所ごみを一度も出していないことです。市の補助金でコンポストを購入し、中身が乾燥したら堆肥として使っています。ごみの減量や無駄を省くことに、みんなで協力しましょう。

(73歳 空豆大好きおじさん)

長い間、ごみの減量に協力いただきありがとうございます。今月、指宿広域クリーンセンターがオープンしました。施設を長く使えるよう、ごみの減量にみんなで取り組みましょう。コンポストや生ごみ処理機の購入には補助があります。ぜひ活用してください。

1月20日の新聞にNPO

「そらまめの会」指定管理10年の記事をとんでもうれしく拝読いたしました。私は本が好きという以上に図書館のスタッフさんたちが大好きで通っております。みなさんの活動が私の心にこちよく響いてくるのがたまりません。これからも応援しております。

(67歳 M・K)

図書館をよりよくするため、活動してきたそらまめの会のみなさん。図書館業務以外にも、地域でさまざまな活動をされていますよね。今号の「いぶすきの温人」(P8)もぜひご覧ください。

県

下一周駅伝の応援に行きました。指宿チームは5番目に通過。ご近所の皆さんと、拍手と声援を送りました。感動をありがとうございます。

(65歳 花茶姫)

今年はいぶすき合併後初のBクラスでの挑戦でしたが、結果は9位に。来年の奮起を期待したいですね。

九州オルレフェア指宿・

開闢コースに参加しました。道中ずっと開闢岳に見守られながら、街中を抜け、神社で安全祈願。田園地帯や川沿いを抜け、海岸へ出ました。強く印象に残ったのは、休憩所ごとの心温まるおもてなしの数々。本当に胸を打たれました。関東から参加した甲斐がありました。

(60代 男性)

遠方からのご参加、ありがとうございます。ご満足いただけただよう幸いです。これからも、おもてなしの心をもって参加される皆さんをお迎えしたいと思います。



大自然を楽しむ参加者たち